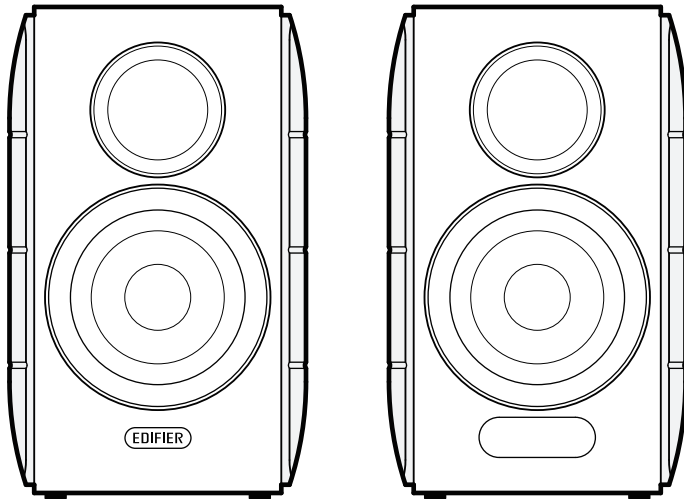


# EDIFIER<sup>®</sup>

## Głośniki 2.0 Edifier S880DB MKII

### Instrukcja obsługi



# Aplikacja EDIFIER ConneX

Za pomocą tej aplikacji można

- Przełączać tryby wejścia,
- Kontrolować odtwarzanie,
- Wybierać lub dostosowywać korektory,
- Aktualizować oprogramowanie sprzętowe, oraz wiele więcej

Aplikacja EDIFIER ConneX



Pobierz aplikację EDIFIER ConneX

1. Za pomocą urządzenia inteligentnego zeskanuj kod QR znajdujący się w skróconej instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

- Można również wyszukać „EDIFIER ConneX” w sklepie Apple App Store (urządzenia z systemem iOS) lub Google Play (urządzenia z systemem Android).

2. Pobierz i zainstaluj aplikację.

Jak korzystać z aplikacji

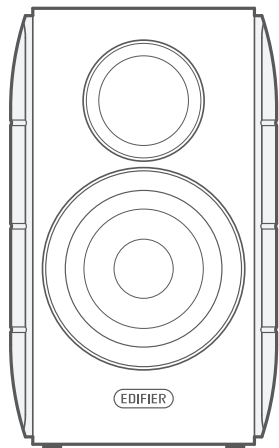
1. Połącz urządzenie z głośnikami przez Bluetooth.

2. W trybie Bluetooth otwórz aplikację EDIFIER ConneX na urządzeniu.

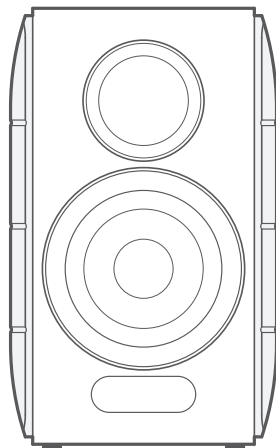
3. Dotknij menu ustawień i sterowania odtwarzaniem.

Uwaga: Połączenie BLE między urządzeniem a głośnikami pozostaje aktywne, nawet jeśli głośniki są przełączone na tryby wejścia inne niż Bluetooth.

# Zawartość opakowania



Głośnik pasywny



Głośnik aktywny



Kabel zasilający



Kabel połączeniowy głośników



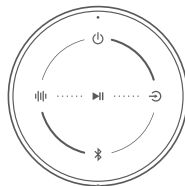
Kabel audio 3,5 mm do RCA



Kabel audio RCA do RCA



Kabel USB-C do USB-C



Pilot zdalnego sterowania



Skrócona instrukcja obsługi

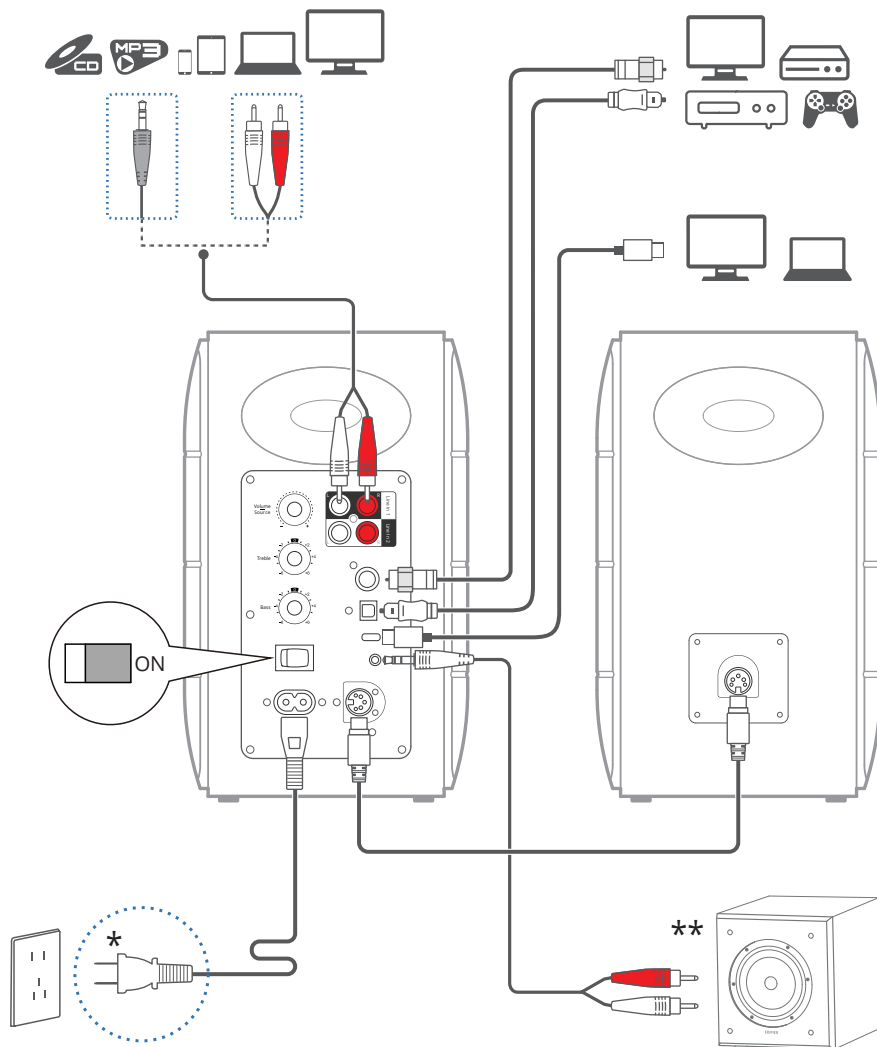


Ważne instrukcje  
dotyczące bezpieczeństwa

## Uwaga:

- Zdjęcia mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
- Ze względu na potrzebę ulepszeń technicznych i aktualizacji systemu, informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek różnic, pierwszeństwo ma rzeczywisty produkt.

## Połączenie kablowe



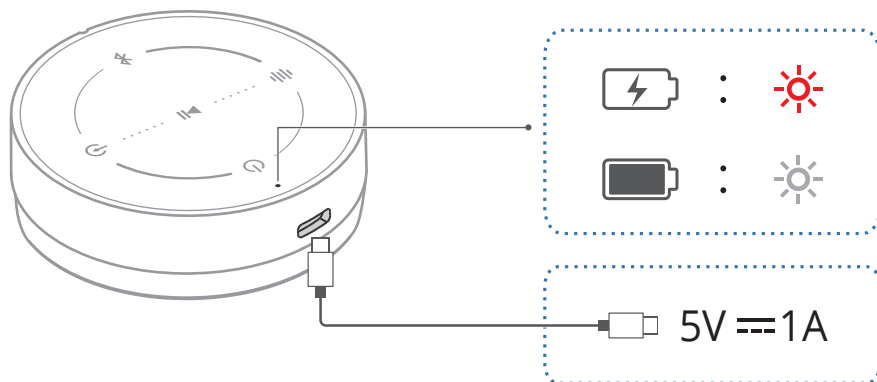
Uwaga:

\* Wejście zasilania: 100-240V~ 50/60Hz 400mA

\* Ten typ wtyczki służy wyłącznie do celów ilustracyjnych.

\*\* Subwoofer nie znajduje się w zestawie. Aby podłączyć go do subwoofera, może być wymagany inny odpowiedni kabel audio.

## Pilot zdalnego sterowania



- Przed pierwszym użyciem należy podłączyć pilota zdalnego sterowania do ładowarki (5 V 1 A), aby go aktywować. Po włączeniu pilota wskaźnik zaświeci się na zielono.
- Pilot przejdzie w tryb oszczędzania energii, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie uruchomiony. Aby go wybudzić, należy wyciągnąć do niego rękę. Wskaźnik na pilocie zaświeci się na zielono.
- Jeśli poziom naładowania jest niższy niż 5%, wskaźnik zmieni kolor na czerwony. Po całkowitym naładowaniu pilota wskaźnik zgaśnie.

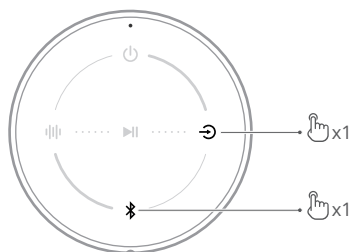
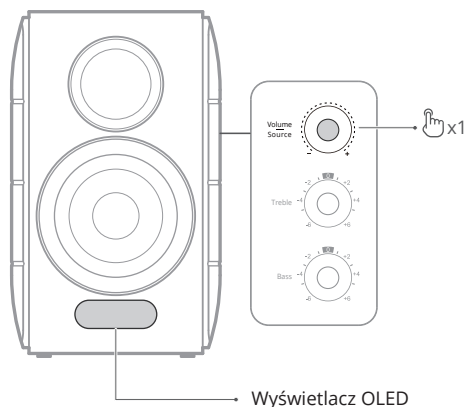
## Włączanie / wyłączenie zasilania

Włączanie zasilania: Przełącz główny przycisk zasilania na panelu tylnym na "ON".

Wyłączenie: Ustaw główny przycisk zasilania w pozycji "OFF".

- Aby przełączyć głośnik w tryb czuwania lub tryb pracy, dotknij i przytrzymaj przycisk "⏻" na pilocie zdalnego sterowania lub naciśnij i przytrzymaj pokrętko Głośność/Źródło na panelu tylnym.

## Wybór źródła sygnału wejściowego



Naciśnij pokrętko Głośność/Źródło na panelu tylnym lub naciśnij przycisk "⏻" na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączać między źródłami wejściowymi.

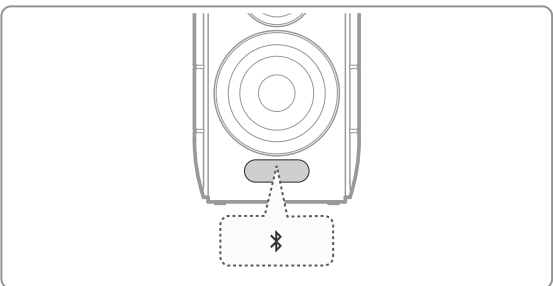
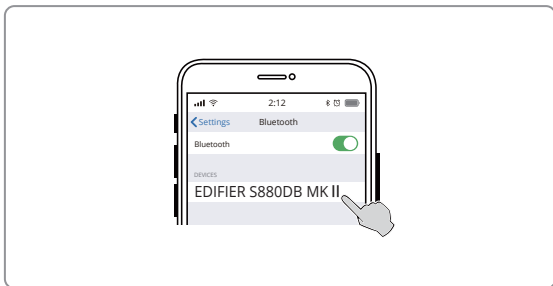
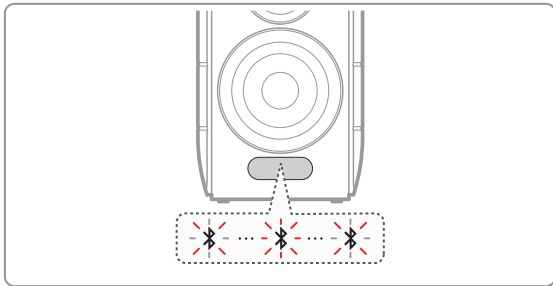
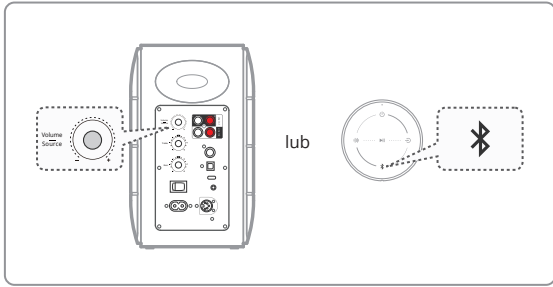
Źródło sygnału wejściowego	Wyświetlacz OLED
Port wejściowy USB-C	USB
Port wejścia liniowego 1	Wejście liniowe 1
Port wejścia liniowego 2	Wejście liniowe 2
Wejście Bluetooth	✳
Port wejściowy OPT	OPTYCZNY
Port wejściowy COAX	COAXIAL

Uwaga:

Można również nacisnąć przycisk " ✳ " na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć na wejście Bluetooth.

## Połączenie Bluetooth

1. Przełącz na wejście Bluetooth. " ✳ " zacznie szybko migać na wyświetlaczu OLED.
  2. Na urządzeniu wybierz „EDIFIER S880DB MKII” na liście urządzeń Bluetooth, aby nawiązać połączenie, a " ✳ " będzie stale wyświetlane po nawiązaniu połączenia.
- Aby rozłączyć się z bieżącym urządzeniem Bluetooth, naciśnij dwukrotnie pokrętko Głośność/Źródło na panelu tylnym lub dotknij i przytrzymaj przycisk " ✳ " na pilocie zdalnego sterowania.



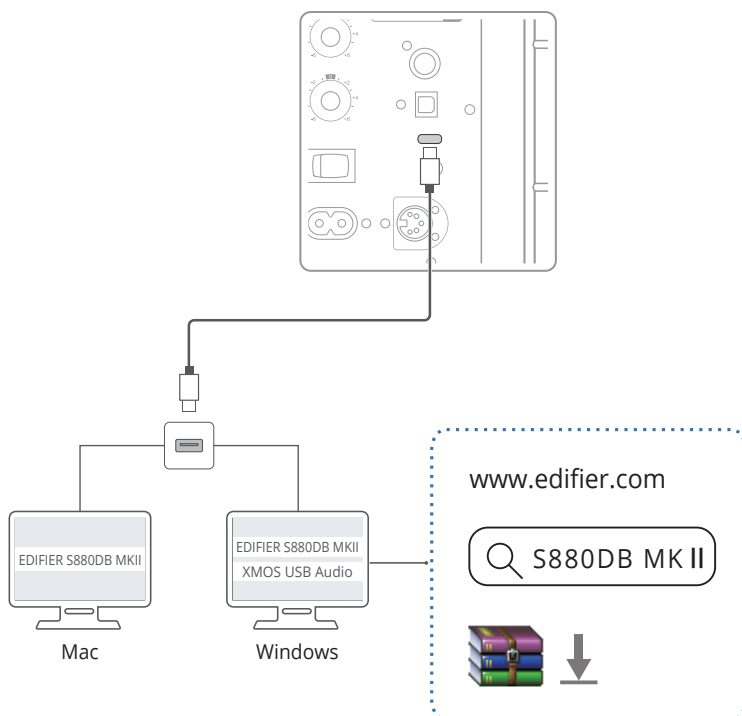


Uwaga:

- W razie potrzeby kod PIN do połączenia to „0000”.
- Aby korzystać ze wszystkich funkcji Bluetooth tego produktu, należy upewnić się, że urządzenie źródłowe audio obsługuje profile A2DP i AVRCP.
- Jeśli w ciągu 10 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie, głośnik przełączy się w tryb ukryty Bluetooth. " ✖ " będzie migać na wyświetlaczu OLED. W tym trybie (1) nowe urządzenia nie mogą znaleźć głośników, ale (2) w przypadku urządzenia, które istnieje w rejestrze parowania tych głośników, można wybrać „EDIFIER S880DB MKII” z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie. Aby wyjść z ukrytego trybu Bluetooth, naciśnij pokrętkę Głośność/Źródło na głośniku lub naciśnij przycisk " ✖ "/" ↻ " na pilocie zdalnego sterowania.

## Strumieniowe przesyłanie dźwięku USB

1. Przełącz do trybu USB.
2. Podłącz głośnik do komputera za pomocą dołączonego kabla USB.
3. Na komputerze wybierz ten głośnik jako urządzenie wyjściowe audio, a następnie rozpocznij odtwarzanie.



## Uwaga:

- Interfejs USB głośnika jest zbudowany w oparciu o USB Audio Class 2.0, który obsługuje dźwięk o wysokiej rozdzielczości z częstotliwością próbkowania do 192 kHz. W przypadku komputera z systemem Windows 8 lub wcześniejszych wersji, należy zainstalować sterownik. Można odwiedzić stronę [www.edifier.com](http://www.edifier.com), wyszukać "S880DB MKII", przejść do strony szczegółów, przewinąć w dół do informacji o pomocy technicznej i kliknąć łącze, aby pobrać sterownik.

- Więcej informacji na temat sterownika można znaleźć pod następującym linkiem: <https://www.xmos.com/support/usb-audio-driver-support>.

- Upewnij się, że S880DB MKII jest ustawiony jako urządzenie wyjściowe audio. (1) Dla użytkowników Windows, wejdź w Panel sterowania -> Dźwięk -> Odtwarzanie -> Ustaw jako domyślne, aby ustawić "EDIFIER S880DB MKII" lub »X MOS USB Audio« jako bieżące urządzenie wyjściowe audio.

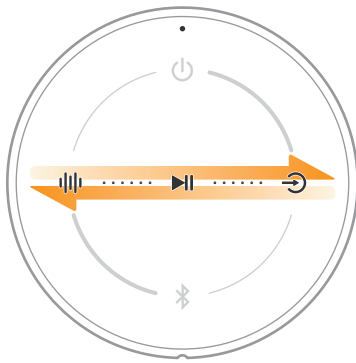
(2) W przypadku użytkowników komputerów Mac, przejdź do Preferencje systemowe -> Dźwięk -> Wyjście, aby wybrać "EDIFIER S880DB MKII" jako bieżące urządzenie wyjściowe audio.











- W trybie USB obsługiwane są następujące częstotliwości próbkowania: 44.1 kHz, 48kHz, 96 kHz i 192 kHz.

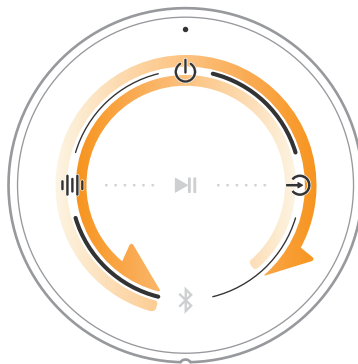
## Sterowanie



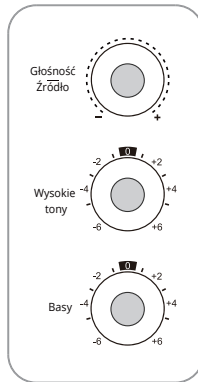
Przycisk	Działanie
▶▶	Stuknij, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie w trybie Bluetooth lub USB.
▶▶	Stuknij, aby wyciszyć lub wyłączyć wyciszenie głośnika w trybach Line In 1/Line In 2/ Optical/ Coaxial.
	Stuknij, aby przełączać między efektami audio.



Przycisk	Działanie
 .....  ..... 	Przesuń palcem od "  " do "  ", aby przejść do następnego utworu w trybie Bluetooth lub USB.
 .....  ..... 	Przesuń palcem od "  " do "  ", aby przejść do poprzedniego utworu w trybie Bluetooth lub USB.



Przycisk	Działanie
Obszar pierścienia	Przesuń zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć głośność.
Obszar pierścienia	Przesuń przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć głośność.



Pokrętko	Działanie
Głośność/źródło	Obróć w prawo, aby zwiększyć głośność. Obróć w lewo, aby zmniejszyć głośność.
Wysokie tony	Obróć w prawo, aby zwiększyć poziom tonów wysokich. Obróć w lewo, aby zmniejszyć poziom wysokich tonów.
Basy	Obróć w prawo, aby zwiększyć poziom basów. Obróć w lewo, aby zmniejszyć poziom basów.

#### Uwaga:

- Sterowanie odtwarzaniem w trybie USB może się różnić w zależności od aplikacji odtwarzacza audio.
- Poziomy głośności S880DB MKII i urządzenia nie są zsynchronizowane. Poziomy głośności można regulować osobno.

## Specyfikacja

Całkowita moc wyjściowa (RMS): R/L (tony wysokie) 12W+12W

R/L (tony średnie i niskie) 32W+32W

Pasma przenoszenia: 50Hz-40kHz

# Rozwiązywanie problemów

Nie można połączyć się z urządzeniem Bluetooth.

- Upewnij się, że odległość między tym produktem a urządzeniem Bluetooth jest mniejsza niż 10 metrów i nie ma między nimi żadnych przeszkód.
- Upewnij się, że żadne urządzenie nie jest połączone z tym produktem przez Bluetooth.
- Upewnij się, że produkt jest w trybie parowania Bluetooth. Jeśli nie, należy ręcznie przełączyć go w ten tryb.
- Uruchom ponownie produkt, włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, a następnie spróbuj ponownie.
- Zresetuj produkt do ustawień fabrycznych i spróbuj ponownie.

Brak zasilania

- Upewnij się, że kabel zasilający jest prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że zasilacz nie jest odłączony.
- Upewnij się, że główny przycisk zasilania na tylnym panelu jest ustawiony w pozycji "ON".

Brak dźwięku

- Upewnij się, że produkt jest włączony.
- Upewnij się, że produkt i urządzenie są prawidłowo podłączone.
- Upewnij się, że odtwarzanie nie jest wstrzymane.
- Upewnij się, że produkt i urządzenie nie są wyciszone.
- Zwiększ głośność tego produktu i urządzenia.

Hałas pochodzący z głośników

- Głośniki EDIFIER generują niewielki szum, podczas gdy szum tła niektórych urządzeń audio jest zbyt wysoki. Odłącz kable audio i zwiększ głośność.
- Jeśli w odległości 1 metra od głośnika nie słychać żadnego dźwięku, nie ma problemu z tym produktem.

# UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [Głośniki 2.0 S880DB MKII] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/Edifier>

Adres producenta: Pokój 2101, 21 piętro, The L. Plaza, 367-375 Queen's Road, Hongkong

Częstotliwość radiowa: 2402 ~ 2480 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej:  $\leq 13$  dBm

## Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.  
ul. Rudzka 65c  
44-200 Rybnik, Polska  
tel. +48 533 234 303  
hurt@innpro.pl  
www.innpro.pl